

Rencontres

#22 JUILLET AOÛT SEPTEMBRE 2023

L'Agenda des Cultures à Bayonne

ÉVÈNEMENT

Omar Victor Diop

*Histoire(s) d'une
Afrique contemporaine*

EXPO

Les autochromes
au Musée Basque

SPECTACLES

Paseo
un festival
100% gratuit

Bayonne*
BAJONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière



Rencontres

L'Agenda des Cultures à Bayonne

Le bel été bayonnais

Expositions, concerts, spectacles taurins, animations musicales et événements festifs, l'été culturel bayonnais s'annonce particulièrement riche et intense, grâce à la programmation éclectique concoctée par la Ville et ses partenaires.

Au fil de ses pages, vous découvrirez trois expositions exceptionnelles, six concerts aux arènes en juillet, une nouvelle édition du festival Paseo en août, sans oublier les célèbres Fêtes traditionnelles de Bayonne dont le programme s'adressera, cette année encore, à toutes les générations.

En septembre, cet été culturel s'achèvera avec la quatrième édition du Forum des Associations et les Journées européennes du patrimoine avant que ne démarre une nouvelle saison automnale avec la Scène nationale et les spectacles de « Lauga côté scène ».

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été bayonnais !

Jean-René Etchegaray
Maire de Bayonne

Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque



Uda Baionan

Erakusketak, kontzertuak, zezenketak, musika animazioak eta besta gertakizunak, Baionako kultur uda bereziki aberats eta bizia iragartzen da, Hiriak eta bere bazkideek egindako programazio eklektikoari esker.

Orrialde hauetan barna, aparteko hiru erakusketa deskubrituko dituzu, sei kontzertu uztailean zezen-plazan, agorrilan Paseo festibalaren edizio berri bat, Baionako Besta tradizional ospetsuak ahortzi gabe. Aurten ere belaunaldi gutziet zuzenduko zaie egitaraua.

Irailean, kultura-uda hau Elkarteen Foroaren 4garren edizioarekin eta Ondareari buruzko Europako Jardunaldiarekin bukatuko da, udazkeneko denboraldi berri bati hasiera eman aurretik Eszena Nazionalarekin eta « Lauga côté scène » ikuskizunekin. Deneri uda polita opa dizuet Baionan !

Jean-René Etchegaray
Baionako Auzapeza

Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria

Sommaire ~

Mot du maire	2
Calendrier	4 à 8
Les grandes expos de l'été	9 à 11
Arènes en Scène	12 et 13
Fêtes de Bayonne	14 et 15
Festival Paseo	16 et 17
Saison taurine 2023	18 et 19
Journées européennes du patrimoine	20
Udazken'Art #7	21
Forum des Associations	22
Luna Negra	24 et 25
Scène nationale du Sud-Aquitain	26
Musée Basque et de l'histoire de Bayonne	27 à 29
Muséum Plaine d'Ansot	30
Médiathèque	32 et 33
Kaxu Galerie – Ex-Spacejunk	34
Cinéma L'Atalante	35
Autres expositions	37
Conférences et autres rendez-vous	38
Musiques et animations tous azimuts	40 à 42
Euskara Baionan	44 à 46
Toutes les adresses	47

Calendrier ~

JUILLET AOÛT SEPTEMBRE 2023

Spectacles

JUILLET

■ Les jeudis	19-22h	MUSIQUE	Terrazalai - Terrasses en fête	Terrasses des cafés	p41
5 au 8	21h	SEULE-EN-SCENE	Perrine Deza - Humour de couleur	Luna Negra	p24
■ 5 et 19	21h	CHANT BASQUE	Chœur Haz Egoa	Porte d'Espagne	p42
■ 6 et 20	20h30	MUSIQUE	Harmonie bayonnaise	Kiosque à musique	p41
■ 12	17h30	THÉÂTRE ENFANT	Compagnie Blop - De bric et de broc	École Malégarie	p42
13 au 16	21h	SEUL-EN-SCENE	Farid Amziane - Subtilement vulgaire	Luna Negra	p24
■ 14	10h30	MUSIQUE	Harmonie bayonnaise	Kiosque à musique	p41
15	20h30	RAP	Bigflo et Oli	Arènes	p12
18	21h	POP	-M-/ Matthieu Chedid	Arènes	p12
19	21h	JAZZ	Ibrahim Maalouf	Arènes	p13
19 au 22	21h	SEUL-EN-SCENE	Daniel Canus - Happy Hour	Luna Negra	p24
■ 20	18h	CHANT BASQUE	Baionan Kantuz	Musée Basque	p28
20	21h	RAP	Gims et Dadju	Arènes	p13
21	21h	POP	Florent Pagny	Arènes	p13
23	20h30	POP ROCK	Louise Attaque	Arènes	p13

AOÛT

■ Les jeudis	19-22h	MUSIQUE	Terrazalai – Terrasses en fête	Terrasses des cafés	p41
■ 9,23,30	21h	CHANT BASQUE	Chœur Haiz Egroa	Porte d'Espagne	p42
■ 10	16h30	THÉÂTRE ENFANT	Compagnie Rouge les Anges – L'Arbre	École Malégarie	p42
■ 10	20h30	MUSIQUE	Harmonie bayonnaise et solistes	Place Jacques-Portes	p41
■ 15	19h	FUNK ROCK	Honky Tonky Trio	Place de la République	p16
■ 17	20h30	MUSIQUE	Harmonie bayonnaise	Riosque à musique	p41
■ 19	21h	ARTS DE LA RUE	Les Commandos Percu	Eplanade Roland-Barthes	p16
■ 23 au 26	21h	SEULE-EN-SCÈNE	Lucie Carbone – Jour de fête	Luna Negra	p24
■ 26	19h	MUSIQUE	Harmonie bayonnaise – Répétition publique	Arènes	p41
■ 29	19h	SOUL, FUNK	Miss Bee & the Bullfrogs Big Family	Place de la République	p17
■ 30 et 31	21h	SEUL-EN-SCÈNE	Jean-François Balerdi – La plume de mavic	Luna Negra	
■ 31	20h30	MUSIQUE	Harmonie bayonnaise	Arènes	p41

SEPTEMBRE

■ Les jeudis	19-22h	MUSIQUE	Terrazalai – Terrasses en fête (jusqu'au 14/09)	Terrasses des cafés	p41
■ 1 ^{er}	20h30	FOLK	Simon de Bourran	Luna Negra	
■ 2	20h30	FOLK BASQUE	Jon Itcaina	Luna Negra	p45
■ 6 au 9	20h30	SEUL-EN-SCÈNE	Hassan de Monaco	Luna Negra	p25
■ 9	20h	ROCK	The Ready-Mades	Porte de Mousserolles	p42
■ 14 et 15	20h30	DRAG JAZZ	Eva Jean – Dragvocal	Luna Negra	
■ 16	20h30	IMPROVISATION	Ring d'impro	Luna Negra	
■ 21	20h30	MUSIQUE	Chacha invite, édition 2023	Luna Negra	
■ 22 et 23	20h30	HUMOUR LYRIQUE	On va s'aimer	Luna Negra	p25
■ 23	19h30	MUSIQUE	Mikel Urdangarin	Kalostrape	p45
■ 27	20h30	FOLK	Jeff Mailfert	Luna Negra	p25
■ 28	20h30	FOLK	Deborah Biver - Wild	Luna Negra	p25
■ 29	20h30	THÉÂTRE MUSICAL	Carte blanche au théâtre des Chimères	Luna Negra	
■ 30	20h30	HYPNOSE	Hervé Barbereau	Luna Negra	



Expositions

DÈS JUILLET

1 ^{er} au 12	ART ET ARTISANAT	Exposition des élèves	Galerie de l'Artsenal	p37
Jusqu'au 5/11	SC. NATURELLES	Au fil des araignées	Muséum Plaine d'Ansot	p30
4 au 22	PEINTURE	Sandrine Carobbé	Galerie des Corsaires	p37
12/07 au 17/09	PHOTOGRAPHIE	Omar Victor Diop	DIDAM	p9
13	STREET ART	Visite commentée - Circuit Saint-Esprit	Kaxu Galerie	p34
A partir du 14	PHOTOGRAPHIE	Le Pays Basque en couleurs - Autochromes	Musée Basque	p10
14 au 23	ARTISANAT	Exposition des métiers d'art	Lieu à définir	p37
22/07 au 30/08	ART ET ARTISANAT	Nature et liberté - Exposition collective	Galerie de l'Artsenal	p37

DÈS AOÛT

1 ^{er} au 12	PEINTURE	Cécile Brune et Catherine Chantilly	Galerie des Corsaires	p37
3 au 22	ARTISANAT	Exposition des métiers d'art	Lieu à définir	p37
3 et 31	STREET ART	Visite commentée - Circuit Hauts-de-Bayonne	Kaxu Galerie	p34
14 au 26	ARTS PLASTIQUES	Pascal Brél	Galerie des Corsaires	p37
24/08 au 17/09	COSTUMES	Cie Maritzuli - Balades de fils et d'aiguilles	Lieu à définir	p11
28/08 au 09/09	PEINTURE	Jean-Claude Bertrand	Galerie des Corsaires	p37

DÈS SEPTEMBRE

2 au 27	ART ET ARTISANAT	Urbex - exposition collective	Galerie de l'Artsenal	p37
11 au 23	PEINTURE	Paulorena	Galerie des Corsaires	p37
14 au 30	INSTALLATION	Lucien Laffitte et Roxane Vermis	Station V	p37
15 au 17	TECHN DIVERSES	Udazken'ART #7	Peñas de Bayonne	p21
A partir du 15	GRAFFITI	Kendo & Co - Cosmos	Kaxu Galerie	p34
25/09 au 07/10	PEINT. ET SCULPT.	Pascal Billard et Isabelle Omer	Galerie des Corsaires	p37

Autres rencontres

JUILLET

Les dimanches	10h30	DANSE BASQUE	Mutxikos et bal d'été	Place de la République	p41
Juillet	15h	CINEMA	La séance du vendredi	Médiathèque centre-ville	p32
Juillet	Divers	CYCLE CINEMA	« Films noirs » et « L'effet rétro »	Cinéma L'Atalante	p35
4	18h15	LITTÉRATURE	Irakurketa/Lecture	Eusko Ikaskuntza	p46
5	10h30	ATELIER ENFANT	À la chasse aux araignées...	Muséum - Plaine d'Ansot	p30

JUILLET (suite)

■ 5 au 20	Divers	JEUNE PUBLIC	Festival Partir en livres #9	Divers lieux	p32
■ 8	10h30	ATELIER JEUX	Les P'tits joueurs - Pour les 3-6 ans	Médiathèque Sainte-Croix	p33
■ 11 et 25	10h	ATELIER DE FRANÇAIS	Atelier Blabla	Médiathèque centre-ville	p32
■ 11	15h15	LITTÉRATURE	Café littéraire	Médiathèque centre-ville	p32
■ 12	à venir	ATELIER ADULTE	Atelier street art	Kaxu Galerie	p34
■ 12	10h	JEUNE PUBLIC	Zigomaren Afrika - de 5 à 10 ans	Jardin botanique	p46
■ 12	10h	ATELIER ENFANT	Phibic la grenouille	Muséum - Plaine d'Ansot	p30
■ 13 et 20	15h	FESTIVAL JEUNESSE	Little film festival / Partir en livres	Cinéma Tatalante	p35
■ 14	Divers	FÊTE NATIONALE	Fête du 14 juillet	Divers lieux	p40
■ 19	10h30	CINÉMA	La séance du mercredi - Familles	Médiathèque Sainte-Croix	p33
■ 19	15h	ATELIER JEUX	Alors, on joue ?! Dès 6 ans, en famille	Médiathèque centre-ville	p33
■ 26	10h30	CINÉMA	La séance du mercredi - Familles	Médiathèque centre-ville	p33
■ 26 au 30	Divers	FÊTES TRADITION	Fêtes de Bayonne	Divers lieux	p14
■ 27	10-16h	VISITE EN FAMILLE	Rouge Musée / Musco gorria	Musée Basque	p27
■ 28	15h30	TAUROMACHIE	Corrida blanche des Fêtes de Bayonne	Arènes	p18
■ 29	15h30	TAUROMACHIE	Corrida à cheval	Arènes	p18

AOÛT

■ Les dimanches	10h30	DANSE BASQUE	Mutxikos et bal d'été	Place de la République	p41
■ Août	15h	CINÉMA	La séance du vendredi	Médiathèque centre-ville	p32
■ Août	Divers	CYCLE CINÉMA	« Films noirs » et « L'effet rétro »	Cinéma Tatalante	p35
■ 2	à venir	ATELIER ADULTE	Atelier street art	Kaxu Galerie	p34
■ 2, 16, 30	10h30	CINÉMA	La séance du mercredi - Familles	Médiathèque Sainte-Croix	p33
■ 5	10h30	ATELIER JEUX	Les P'tits joueurs - Pour les 3-6 ans	Médiathèque centre-ville	p33
■ 8 et 22	10h	ATELIER DE FRANÇAIS	Atelier Blabla	Médiathèque centre-ville	p32
■ 9	14h	ATELIER ENFANT	La mythologie basque (bilingue)	Musée Basque	p28
■ 9 et 23	10h30	CINÉMA	La séance du mercredi - Familles	Médiathèque centre-ville	p33
■ 9 au 6/09	Divers	FESTIVAL	Festival Pasco #6	Divers lieux	p16
■ 11	10h30	ATELIER ENFANT	Quelle est donc cette petite bête ?	Muséum - Plaine d'Ansot	p30
■ 11	21h15	CINÉMA PLEIN AIR	La La Land - Damien Chazelle	Rempart de Mousserolles	p17
■ 14 et 21	à venir	JEUNE PUBLIC	Promenade à histoires - En français	Divers lieux	p17
■ 16	15h	ATELIER JEUX	Alors, on joue ?! Dès 6 ans, en famille	Médiathèque Sainte-Croix	p33
■ 17	18h	CONFÉRENCE	Bayonne, capitale du chocolat	Musée Basque	p29
■ 18	21h15	CINÉMA PLEIN AIR	Woman at war - B. Erlingsson	Rempart de Mousserolles	p17



AOÛT (suite)

■ 23	10h	ATELIER ENFANT	Basurdea eta orkatza Antsoetoko...	Muséum - Plaine d'Ansot	p45
■ 24	18h	CONFERENCE	Le jambon de Bayonne	Musée Basque	p29
■ 25	21h15	CINÉMA PLEIN AIR	Le peuple loup - T. Moore et R. Stewart	Rempart de Mousserolles	p17
■ 28	à venir	JEUNE PUBLIC	Promenade à histoires - En basque	Divers lieux	p17
■ 30	à venir	ATELIER ADULTE	Atelier street art	Kaxu Galerie	p34

SEPTEMBRE

■ 09/2023	10h30	LECTURE JEUNESSE	Les mercredis - De 1 à 5 ans	Dans les 2 médiathèques	p33
■ 09/2023	15h	CINÉMA	La séance du vendredi	Médiathèque centre-ville	p32
■ 1 ^{er} au 3	10-0h	ANIMATION	Campo de Feria	Arènes	p19
1 ^{er}	19h	TAUROMACHIE	8 ^e corrida goyesque bleue	Arènes	p19
2	11h	TAUROMACHIE	Novillada avec picadors	Arènes	p19
2	19h	TAUROMACHIE	Corrida avec 6 toreros	Arènes	p19
3	11h	TAUROMACHIE	Novillada sans picadors	Arènes	p19
3	17h30	TAUROMACHIE	Grande corrida de clôture	Arènes	p19
■ 5	18h15	IRAKUR ! ZALEAK	Irakurketa / Lecture	Médiathèque centre-ville	p46
■ 5 et 19	10h	ATELIER DE FRANÇAIS	Atelier Blabla	Médiathèque centre-ville	p32
■ 7	18h	CONFERENCE	Le Pays Basque en couleurs - Autochrones	Musée Basque	p29
■ 9	10h30	ATELIER JEUX	Les P'tits joueurs - De 3 à 6 ans	Médiathèque centre-ville	p33
■ 9 et 10	à venir	VIE ASSOCIATIVE	Forum des associations	Complexe sportif Ste-Croix	p22
■ 12	18h15	LITTÉRATURE	Café littéraire	Médiathèque centre-ville	p32
■ 13	11h	LECTURE JEUNESSE	La malle aux histoires - De 5 à 10 ans	Médiathèque centre-ville	p33
■ 13	15h	ATELIER JEUX	Alors, on joue ?! Des 6 ans, en famille	Médiathèque centre-ville	p33
■ 13	15h	ATELIER ENFANT	Surprenantes araignées	Muséum - Plaine d'Ansot	p30
■ 14	18h	CONFERENCE	Peintures et musique - Xabi Soubelet	Musée Basque	p29
■ 15	18h15	LITTÉRATURE	Lancement du Concours des détenus	Médiathèque centre-ville	p32
■ 16 et 17	Divers	PATRIMOINE	Journées européennes du patrimoine	Divers lieux	p20
■ 17	10-17h	PORTES OUVERTES	Prog. de la Scène nationale 2023-24	Théâtre Michel-Portal	p26
■ 19	18h15	CINÉMA	Parlons cinéma!	Médiathèque centre-ville	p32
■ 20	11h	IKUSGARRIA	Mintzatzen den harria - Txontxongiloak	Médiathèque Sainte-Croix	p46
■ 20	16h30	CONFERENCE	Les Kaskarots de Ciboure (...)	Pelña taurine Côte Basque	p38
■ 21	18h	CONFERENCE	Albert Kahn, philanthrope au Pays Basque	Musée Basque	p29
■ 22	15h	CONFERENCE	Peût-Bayonne, rues et métiers d'autan	Centre Sainte-Ursule	p38
■ 23	10h	DOKUMENTALA	Transmisioa	Médiathèque Sainte-Croix	p46
■ 23	10 / 11h	ATELIER ENFANT	Kepa le tilholier - En français ou basque	Musée Basque	p28
■ 23	14h	ATELIER ENFANT	L'étrange buffet de Monsieur B.	Musée Basque	p28
■ 23	14h30	VISITE EN FAMILLE	Euskal Herria Koloretan	Musée Basque	p44
■ 28	18h	CONFERENCE	Hôpitaux en Labourd et à Bayonne (...)	Musée Basque	29
■ 29	15h	CONFERENCE	Rites des femmes tamoules en Inde (...)	Centre Sainte-Ursule	p38

Les grandes expos de l'été

L'été à Bayonne, c'est aussi un rendez-vous avec trois grandes expositions phares portées par le musée Basque et de l'histoire de Bayonne, le Didam (l'espace d'art contemporain de la Ville de Bayonne), mais aussi par la Compagnie Maritzuli qui propose une grande exposition de costumes. Ces trois événements sont autant d'occasions de savourer la saison estivale au rythme de belles émotions artistiques.

L'été offrira également nombre d'expositions dans les ateliers, galeries et institutions de la ville (voir p27 à 37) ainsi qu'à l'occasion du festival Paseo (voir p16). Enfin, flâner dans Bayonne c'est aussi partir à la découverte de son musée du street art à ciel ouvert, avec les fresques réalisées dans toute la ville à l'occasion des différentes éditions du festival Points de vue.

Du 12 juillet au 17 septembre 2023

Omar Victor Diop

Photographie

Le photographe sénégalais Omar Victor Diop, l'un des plus grands photographes africains de sa génération, présente son travail axé sur le portrait et l'autoportrait. Il invite, dans une création colorée, imagée et nourrie de symboles, à poser un regard nouveau sur la société africaine, son riche paysage d'artistes contemporains, sur les moments forts des protestations noires mais aussi sur les figures qui ont marqué l'histoire africaine et ses relations avec les sociétés occidentales.



© Galerie André Magnin

Didam, espace d'art contemporain

Tous les jours, de 14h à 19h30

Entrée libre

didambayonne.fr / 05 59 46 63 43



À partir du 14 juillet 2023

Le Pays Basque en couleurs - Autochromes, 1907-1935

Photographie

Le « miracle » de la couleur en photographie surgit avec la mise au point de procédés sur plaque de verre, dont le plus célèbre est l'autochrome des frères Lumière, apparu en 1907. Ce procédé tombera dans l'oubli avec l'apparition des tirages papier.

Conçue avec le Musée Basque de Bilbao, l'exposition propose une sélection d'images en couleurs encore jamais vues sur le Pays Basque, des années 1910 à 1930 et qui retrace la diffusion et l'impact du procédé de part et d'autre de la frontière. Une immersion sensible dans un monde que nous ne connaissions qu'en noir et blanc !

**Musée Basque et de l'histoire
de Bayonne**

Du mardi au dimanche - de 10h à 18h,

les jeudis - de 13h à 20h.

Fermé les jours fériés

sauf les 14 juillet et 15 août.

museebasque.com / 05 59 59 08 98

Tarif : *entrée du musée*



© Soc. Française de Photographie

Antonin Personnaz *Femme dans un champ de maïs*
C. 1907-1914.

24 août au 17 septembre 2023

De 9h à 12h30 et 14h à 18h

Compagnie Maritzuli

Kakoletan, balades de fils et d'aiguilles

Exposition de costumes

Pour la 4^e année consécutive, la Compagnie Maritzuli de Biarritz présente une exposition de costumes traditionnels. Elle propose une promenade entre 1820 et 1860, des Landes à Biarritz, en passant par Bayonne, qui évoque les changements de société et la diffusion des modes de vie et des modes vestimentaires liés au romantisme, en mettant en scène toutes les richesses d'un peuple local et pittoresque.

Lieu à définir

Tous les jours - De 9h à 12h30
et de 14h à 18h - Entrée libre

En savoir +

maritzuli.wordpress.com



© DR



Arènes en Scène

Sous le label "Arènes en scène", les arènes de Bayonne accueillent des spectacles dédiés à tous les publics. Cet été encore, six grandes dates vont faire danser les spectateurs au son du rap avec Bigflo et Oli ou Gims et Dadju, mais aussi du jazz avec Ibrahim Maalouf ou encore de la pop française avec -M-, Florent Pagny et Louise Attaque.

En savoir +

Billetterie : arenas.bayonne.fr
Office de tourisme (visitbayonne.com)
points de vente habituels (Fnac,
Carrefour, Leclerc, Cultura...)

Infos : Office de tourisme
05 59 46 09 00

15 juillet 2023 ~ 20h30

Bigflo et Oli

Tarif : de 40 à 55€

Bigflo & Oli reviennent avec un 4^e album intitulé *Les autres c'est nous*, préparé pendant deux ans entre Toulouse, Barcelone et Los Angeles. Plus d'1 milliard de vues sur Youtube, plus d'1 million d'albums vendus, trois Victoires de la Musique, 11 NRJ Music Awards : leur succès est incontestable.

18 juillet 2023 ~ 21h

-M- / Matthieu Chedid

Tarif : de 39 à 74€

Après sa tournée du *Grand Petit Concert*, -M- fait son grand retour sur scène pour son nouvel album *Révalité*. Porté par le single *Dans ta radio* Matthieu Chedid déploie son nouvel univers, accompagné entre autres par Gail Ann Dorsey, ancienne bassiste de David Bowie ou encore Lenny Kravitz.



© K. Mathieson

-M- / Matthieu Chedid

~ Grands événements



© Y. Orhan

Ibrahim Maalouf

19 juillet 2023 ~ 21h

Ibrahim Maalouf

Tarif : de 39 à 67€

Jamais là où on l'attend, avec son 16^e album *Capacity to Love*, Ibrahim Maalouf compte bien marquer les esprits. À la fois populaire et inédite, surprenante et innovante, sa musique produite entre les États-Unis et l'Europe est à la fois urbaine et inspirée de nombreuses cultures.

20 juillet 2023 ~ 21h

Gims et Dadju

Tarif : de 35 à 61€

Le *Gims-Dadju Summer Tour* investit les Arènes ! Réunis pour la première fois pour une série de concerts exceptionnels, ils font une tournée des festivals 2023 qui sera l'occasion de (re)-découvrir en live les titres qu'ils partagent en duo et leurs plus grands tubes.

21 juillet 2023 ~ 21h

Florent Pagny

Tarif : de 36 à 69€

Florent Pagny effectue cet été son grand retour sur les scènes des festivals. L'équipe historique de l'album *Vieilles avec toi*, sorti en 2013 et certifié disque de diamant, s'était reconstituée pour un nouvel opus intitulé *L'Avenir*. Sorti à l'automne 2021, il a été arrangé, orchestré et produit par Calogero.

23 juillet 2023 ~ 20h30

Louise Attaque

Tarif : de 42 à 59€

Louise Attaque a fêté en 2022 les 25 ans de son premier album. Heureux de retrouver la scène, le groupe se lance donc en 2023 dans une tournée de matchs à deux rounds qui fera mordre la poussière au temps qui passe ! L'occasion notamment de découvrir sur scène leur album *Planète Terre* paru en novembre dernier.



© PA. Rite de Fontenay

Louise Attaque



Fêtes de Bayonne

L'événement phare de l'année se déroulera cette année du mercredi 26 au dimanche 30 juillet et, comme tous les ans, il réunira les festayres du monde entier pour une fête de traditions, ouverte à toutes les générations unies par la joie de vivre ensemble. Sa majesté Léon, Roi de Bayonne, vous réserve, cette année encore, un programme riche en couleurs et émotions.

Animations traditionnelles

Les incontournables des Fêtes seront bien évidemment de la partie : réveils du Roi Léon, courses de vaches, corso lumineux, corridas (voir saison taurine p18), défilés musicaux, fête foraine, festival de force basque, karrikaldi, programmation de concerts atypiques, etc.

Concerts du soir

Les nombreux groupes musicaux donneront à ces cinq jours et cinq nuits un esprit festif où la musique vivante aura une place de choix :

Les grands orchestres de variétés font leur retour en force pour cette édition 2023 sur la place de la Liberté, la place Paul-Bert et la place de la République.

Des groupes pop festifs :

- Mercredi : Los Marinos del paso
- Vendredi : Collectif Métissé
- Samedi : Le trottoir d'en face
- Dimanche : Tribute Pogues et Willis Drummond

Accès au périmètre sécurisé gratuit mercredi et jeudi. Les vendredi, samedi et dimanche à partir de 10h, Pass des Fêtes pour les festayres non-résidents bayonnais : 12€ (forfait pour les 3 jours).

Du 26 au 30 juillet 2023

En savoir +

fetes.bayonne.fr / 05 59 46 09 00

Ouverture des Fêtes de Bayonne depuis le balcon de l'Hôtel de Ville.

2022 © M. Prat





Festival Paseo #6

Désormais ancré dans l'été bayonnais, Paseo est une manifestation entièrement gratuite qui propose en cœur de ville un programme riche et varié : toutes les danses, toutes les musiques, cinéma, pyrotechnie, arts de la rue, promenades thématiques... Chaque jour offre un nouveau rendez-vous et la programmation 2023 fait encore la part belle à l'éclectisme et aux artistes de la région.

Parmi les dates phares de cette édition, le spectacle musical et pyrotechnique des Commandos Percu et les concerts de la place de la République constitueront assurément des moments d'exception. À découvrir également quinze pauses chorégraphiques, du cinéma en plein air ou encore les promenades à histoires de Libreplume.

Les grandes dates

15 août 2023 ~ 19h

Honky Tonky Trio

Place de la République

Un trio « guitare, basse, batterie » qui ressuscite le funk rock avec humour, et distille une musique acérée, incorrecte et débridée.



© DR

Honky Tonky Trio

19 août 2023 ~ 21h

Les Commandos Percu

Esplanade Roland-Barthes

Les Commandos Percu relèvent tous les défis pour investir l'espace public de manière spectaculaire : percussions mobiles, feu, lumières, mouvement... L'énergie à l'état pur !

*Du 9 août au 6 septembre 2023
Divers lieux. Le programme détaillé
sera disponible début août 2023.*

En savoir +
bayonne.fr

~ Grands événements

© Event Digital



Les Commandos Percu

29 août 2023 ~ 19h

Miss Bee & the Bullfrogs Big Family *Place de la République*

Vainqueur de tremplins nationaux et ayant ouvert les concerts d'artistes de prestige, le groupe offre une soul moderne au groove réunissant le blues, la funk et les musiques du monde.



© L. Sabatier

Miss Bee & the Bullfrogs Big Family

« Un festival 100% gratuit »

Les promenades à histoires de Libreplume

Laissez-vous embarquer pour une déambulation onirique dans les coins et recoins de la ville avec des instants lecture qui enchanteront petits et grands à partir de 5 ans !

14 et 21 août 2023 - en français

28 août 2023 - en basque

*Inscription obligatoire (nombre de places limité à 25) - contact@libreplume.fr
Tél : 09 84 19 23 26*

Le cinéma en plein air

Projections dans le rempart Mousserolles à 21h15 - Restauration par le club Léo Lagrange et animation musicale dès 20h.

11 août 2023

La La Land

*Film de Damien Chazelle - 2017 - 2h08
1^{ère} partie : Abdellah Boujalal + pianiste*

18 août 2023

Woman at war

*Film de Benedikt Erlingsson - 2018 - 1h41
1^{ère} partie : Brass Band du Roi Léon*

25 août 2023

Le peuple loup

*Film de Tom Moore et Ross Stewart
2021 - 1h43
1^{ère} partie : programmation à venir*



Saison taurine 2023

Cinq corridas et deux novilladas rythmeront la saison taurine 2023 des Arènes de Lachepaillet au fil de l'été, pour une temporada lumineuse rassemblant des vedettes consacrées et la jeune génération brillante et enthousiaste de jeunes toreros.

Places de 22 à 104€ pour les corridas, de 16 à 28€ pour la novillada piquée et de 22 à 78€ pour la corrida à cheval. Tarif unique à 13,50€ pour la novillada sans picadors. Tarifs spéciaux pour les enfants, lycéens, étudiants et Carte Déclic. S'adresser au bureau des Arènes.

28 juillet 2023 ~ 18h30

Corrida blanche des Fêtes de Bayonne

La traditionnelle Corrida des Fêtes, verra en piste une nouvelle génération particulièrement brillante ! Tout d'abord, la confrontation des deux jeunes Aquitains : Clemente et Dorian Canton, qui a triomphé l'an passé à Bayonne. Et pour animer le tout, le flamboyant Jesús Enrique Colombo, banderillero hors pair.



© P. Latorre

Léa Vicens

29 juillet 2023 ~ 18h30

Corrida à cheval

La corrida historique de l'an passé vit les triomphes de Léa Vicens (2 oreilles et la queue) et de Guillermo Hermoso de Mendoza (4 oreilles et une queue). Leur programmation était réclamée par tous les amoureux de l'art taurin à cheval. Pour les accompagner, le brillant cavalier portugais Miguel Moura. Un spectacle à ne pas manquer !

Du 1^{er} au 3 septembre 2023

Feria de l'Atlantique

1 septembre 2023 ~ 19h

8^e corrida goyesque bleue

Des Arènes redécorées, une volupté artistique unique et une affiche cinq étoiles : le n° 1 mondial, Andrés Roca Rey, Adrien Salenc, triomphateur à Bayonne et Arles en 2022 et Juan Leal, au début de saison impressionnant.



Andrés Roca Rey

2 septembre 2023 ~ 11h

Novillada avec picadors

Avec Lalo de María, Tristán Barroso et Mario Navas.

2 septembre 2023 ~ 19h

Corrida avec six toreros

Une signature bayonnaise que cette corrida avec six toreros. Une manière de découvrir de nouveaux talents, un vrai grand moment pour les aficionados. Avec Morenito de Aranda, Joaquín Galdós, David de Miranda, Rafael Serna, Jorge Isiegas et El Rafi.

3 septembre 2023 ~ 11h

Novillada sans picadors



Daniel Luque

3 septembre 2022 ~ 17h30

Grande corrida de clôture

Un bouquet d'émotions et de sensations et une corrida de prestige pour l'alternative d'Alejandro Mora avec un parrain prestigieux, Daniel Luque, et un témoin somptueux, Emilio De Justo. Lors de l'alternative, le parrain cède sa place au torero le plus jeune qui combat le 1^{er} taureau.

Le Campo de Feria

La Feria de l'Atlantique c'est aussi une ambiance unique avec le Campo de Feria, un petit village andalou festif. Concerts, tertulias, animations pour enfants rythment les alentours des arènes autour des casetas gastronomiques. Dans les coursives des arènes, plusieurs artistes taurins viennent exposer leurs œuvres.

Ouvert de 10h à minuit tous les jours.

En savoir +

Infos et billetterie :

arenes.bayonne.fr / 09 70 82 46 64



Journées euro- péennes du patri- moine

Pour leur 40^e anniversaire les Journées européennes du patrimoine auront lieu sur les thèmes du « Patrimoine vivant » et du « Patrimoine du sport ».

Le patrimoine vivant désigne les pratiques, les connaissances ou encore les savoir-faire transmis d'une génération à l'autre tels que les chants, danses, rituels, fêtes, savoir-faire artisanaux, etc.

Ce thème coïncidera avec le 20^e anniversaire de la Convention de l'Unesco sur la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel.

Le patrimoine du sport sera décliné à l'occasion des Olympiades culturelles portées par le ministère de la Culture en écho aux JO 2024.

Au programme : visites, randonnées, animations et conférences autour des patrimoines bayonnais.



© M. PINT

« Les Journées européennes du patrimoine ont 40 ans ! »

16 et 17 septembre 2023

Divers lieux - Manifestation gratuite

Programme complet disponible en septembre

En savoir +
bayonne.fr

Udazken'ART #7



Pour la 7^e année consécutive, les peñas de Bayonne s'ouvrent aux artistes lors des Journées européennes du patrimoine. Venez découvrir des artistes locaux, dans des lieux insolites et pleins de caractère ! Udazken'ART permet de révéler l'histoire et l'architecture de sites méconnus, ainsi que des œuvres artistiques de styles très différents. Trente-cinq peñas et plusieurs dizaines d'artistes, amateurs ou éclairés sont à découvrir. Amoureux de peinture, d'histoire, de vieilles pierres, de sculpture, d'art moderne ou contemporain, tout est réuni pour que les visiteurs passent un moment ludique, convivial et passionnant lors de ce bel évènement entièrement gratuit et accessible à tous.



« Les peñas s'ouvrent à l'art le temps d'un week-end »

du 15 au 17 septembre 2023

Vendredi : 14h/19h

Samedi et dimanche : 10h-19h.

Dans les peñas du Petit et Grand-Bayonne
Manifestation gratuite

Programme complet disponible en septembre

En savoir +

Facebook et Instagram : @udazkenart



Forum des Associa- tions #4

Les 9 et 10 septembre prochains, la Ville de Bayonne organise le 4^e forum des associations sur le site du complexe sportif des Hauts-de-Sainte-Croix. Durant ces deux journées, plus de 150 associations bayonnaises vous recevront dans leurs stands afin de vous expliquer leurs activités et leur fonctionnement. Cela sera l'occasion idéale de pouvoir découvrir la richesse du tissu associatif bayonnais et, surtout, de pouvoir s'inscrire. Tout au long du week-end, les associations vous proposent également, sur site, des jeux et des animations diverses. De l'initiation à la pratique, venez à la découverte du monde associatif bayonnais !



© Côte Sud Photo

« Un week-end
de découverte pour
toute la famille »

9 et 10 septembre 2023
Manifestation gratuite

En savoir +
bayonne.fr

LA VILLE DE BAYONNE PRÉSENTE

La culture et le sport
à portée de carte !



AVEC LA **CARTE DÉCLIC**,

BÉNÉFICIEZ DE TARIFS RÉDUITS :

ELLE S'ADRESSE À TOUTES LES BAYONNAISES ET

TOUTS LES BAYONNAIS AUX REVENUS NON IMPOSABLES

GRATUITE !

bayonne.fr – 05 59 46 60 60

Du 5 au 8 juillet 2023 ~ 21h

Perrine Deza

Humour de couleur

Seule-en-scène

Vous avez dit humour noir ? Pas tout à fait ! Sous ce profil de jeune femme bien sous tous rapports, le sourire aux lèvres, Perrine cache un humour cynique et incisif qui peut surprendre le quidam non averti !



Perrine Deza

© C. Servat

Du 13 au 16 juillet 2023 ~ 21h

Farid Amziane

Subtilement vulgaire

Seul-en-scène

Habitué de la Luna, Farid se livre comme jamais dans ce nouvel opus. Avec la plume qu'on lui connaît, il aborde l'hypersensibilité dans toute sa splendeur. Se serait-il radouci ? Pas sûr...

Déconseillé aux moins de 16 ans.

Du 19 au 22 juillet 2023 ~ 21h

Daniel Camus

Happy Hour

Seul-en-scène

Un bar, c'est comme les réseaux sociaux, c'est plein de gens qui ne devraient jamais se croiser. Aussi à l'aise sur scène que derrière son comptoir, Daniel prend les commandes et vous paiera un verre en terrasse de son théâtre.

Du 23 au 26 août 2023 ~ 21h

Lucie Carbone

Jour de Fête

Seule-en-scène

Après Khâgne, Sciences Po et une carrière professionnelle toute tracée, Lucie chamboule tout et se lance sur les planches qu'elle brûle rapidement. Un spectacle aussi chaleureux qu'une raclette au mois d'août, léger et joyeux.



Lucie Carbone

© DR

Du 6 au 9 septembre 2023 ~ 20h30

Hassan de Monaco

Seul-en-scène

Un spectacle tout public et rassembleur où Hassan raconte sa vie atypique : d'origine marocaine, il a vécu toute sa vie en Principauté de Monaco, il se partage aujourd'hui entre son métier d'anesthésiste et la scène.

22 et 23 septembre 2023 ~ 20h30

Véronique Pain et Fabrice Maître

On va s'aimer

Humour lyrique



Ils sont chanteurs lyriques, en couple et tendrement féroces. Ils s'aiment mais ça ne se passe pas toujours comme prévu ! Tous les ingrédients sont réunis pour faire de ce spectacle musical un moment de rires et d'émotions.

27 septembre 2023 ~ 20h30

Jeff Mailfert

Folk

Un nomade autodidacte à la folk envoi-rante. Un compositeur délicat, rêveur et surtout un artiste du voyage qui se révèle en France et à l'international avec une folk pleine d'émotion, teintée de soul et de sincérité.

28 septembre 2023 ~ 20h30

Deborah Biver

Wild

Folk

Déborah Biver a fait de la douceur sa force d'expression. Auteure compositrice interprète, elle atteint en 2018 les demi-finales de *La France a un incroyable talent*. Retrouvez sur scène sa guitare et sa voix chaude.

En savoir +

lunanegra.fr / 05 59 25 78 05

Prix des places : 9 à 18€

6 à 11€ pour les rings d'impro

Carte Déclic : 6€ ou 9€

Tout à 5€ pour les 6-12 ans.

La Luna Negra présente d'autres spectacles : voir dates dans le calendrier et sur lunanegra.fr



Scène nationale du Sud-Aquitain ~

Nouvelle saison

Découvrez la nouvelle saison de la Scène nationale du Sud-Aquitain à partir du mardi 27 juin au Théâtre Michel-Portal et en ligne sur scenenationale.fr

17 septembre 2023 ~ De 10h à 17h

Portes ouvertes sur la saison 2023-2024

Théâtre Michel-Portal

Toute l'équipe de la Scène nationale vous donne rendez-vous pour vous présenter la saison et fêter la rentrée avec les artistes ! Performances, visites du théâtre et de ses espaces secrets, expositions, ateliers, pique-nique, spectacle... De nombreuses surprises vous attendent !

Ouverture de la billetterie : À partir du 4 juillet 2023, en ligne dès 10h et aux guichets des théâtres dès 13h

Horaires des guichets :

Mardi : de 13h à 17h

Du mercredi au vendredi :
de 10 à 13h et de 14h à 17h

Samedi : de 10h à 13h

En savoir + :

scenenationale.fr / 05 59 59 07 27



© L. Philippe

Tout Moun

Musée Basque et de l'histoire de Bayonne ~

Expositions

À partir du 14 juillet 2023

Le Pays Basque en couleurs - Autochromes, 1907-1935

Conçue avec le Musée Basque de Bilbao, l'exposition propose une sélection d'images en couleurs inédites, des années 1910 à 1930, qui retrace la diffusion et l'impact du procédé des autochromes de part et d'autre de la frontière.



© Soc. Française de Photographie

Antonin Personnaz *Attelage de bœufs vers Villefranque.*
C. 1907-1914.

Événements

16 et 17 septembre 2023

Journées européennes du patrimoine

Visites libres du musée et visites guidées de l'exposition *Le Pays Basque en couleurs - Autochromes, 1907-1935.*

Visite en famille



© Musée Basque

27 juillet 2023 ~ Entre 10h et 16h

Rouge musée

Gratuit - À partir de 5 ans - Durée: 1h
Jeu des Fêtes de Bayonne.



Musée Basque et de l'histoire de Bayonne ~

Ateliers petite enfance (2-4 ans)

Toutes les activités comprennent une visite d'une exposition ou d'une partie des collections permanentes, et un atelier.

Horaires : 10h en français - 11h en basque
Tarif : 2,50€ par enfant Durée : 45 min.
Sur inscription.



© Musée Basque

23 septembre 2023

Kepa le tilholier

Sur sa tilhole, Kepa transporte des marchandises sur la Nive et sur l'Adour. Découverte de l'activité fluviale autrefois à Bayonne. Jeu de construction.

Ateliers jeune public (à partir de 5 ans)

Toutes les activités comprennent une visite et un atelier.

Horaire : 14h - bilingue - Tarif : 5 € par enfant
Durée : 1h à 2h - Sur inscription

9 août 2023

La mythologie basque

Parcours conté suivi du modelage d'un personnage mythologique à inventer.

23 septembre 2023

L'étrange buffet de Monsieur B.

De mystérieux motifs sculptés sur le buffet d'un célèbre sportif parisien peuvent-ils avoir un lien avec le Pays-Basque ? À toi de mener l'enquête !

Les jeudis au musée

20 juillet 2023 ~ 18h

Baionan Kantuz

Soirée en chansons.



© Musée Basque

Musée Basque et de ~ l'histoire de Bayonne

17 août 2023 ~ 18h

Pourquoi Bayonne est la capitale du chocolat ?

Visite-conférence gourmande
de Jean-Paul Carrère.

Organisée avec l'Académie du chocolat

24 août 2023 ~ 18h

Le jambon de Bayonne

Conférence et dégustation.

7 septembre 2023 ~ 18h

Le Pays Basque en couleurs - Autochromes, 1907-1935

Visite-conférence de Jacques Battesti,
commissaire de l'exposition.



© DR

Jacques Henri Lartigue, *Madeleine Messager en maillot rayé et Marie-Rose Boestel sur la plage d'Hendaye*. 1927.

14 septembre 2023 ~ 18h

Peintures et musique

Dans l'univers de Xabi Soubelet.

21 septembre 2023 ~ 18h

Les Archives de la Planète Albert-Kahn philanthrope, les missions au Pays Basque

Conférence de Delphine Allanic
du Musée départemental Albert-Kahn.

28 septembre 2023 ~ 18h

Hôpitaux en Labourd et à Bayonne au temps du pèlerinage

Conférence de Maritxu Etcheverry.

Retrouvez d'autres activités en basque
ou en basque & français
pages 44 à 46

EUSKARA
BAIONAN

Tarif expositions :

Prix de l'entrée au musée

Tarif «Jeudi au musée» :
gratuit, sur réservation

Les dimanches gratuits :
2 juillet, 6 août et 3 septembre

En savoir +

museebasque.com / 05 59 59 08 98



Muséum - Plaine d'Ansoz, espace naturel ~

Exposition



© DPNE

Argiope fasciée

Jusqu'au 5 novembre 2023

Au fil des araignées

Conçue par le Muséum national d'Histoire naturelle et l'Espace des Sciences de Rennes, l'exposition met à mal les clichés sur les araignées. Partenaires écologiques précieuses, mères attentives et « ingénieures » hors pair, elles ont bien plus à nous apprendre et à nous apporter que nous ne l'imaginons.

Collections permanentes

Barthes, faune, flore et biodiversité

Entrée libre

Exposition permanente sur les barthes de la Nive, les zones humides et la biodiversité des Pyrénées occidentales.

Ateliers et visites guidées

Inscriptions par téléphone - Gratuit

5 juillet 2023 ~ De 10h30 à 12h

À la chasse aux araignées : maison, prairie, forêt...

Atelier scientifique de terrain

12 juillet 2023 ~ De 10h à 11h30

Phobie la grenouille

Parcours déambulatoire conté



© DR

11 août 2023 ~ De 10h30 à 12h

Quelle est donc cette petite bête?

Atelier scientifique

13 septembre 2023 ~ De 15h à 17h

Surprenantes araignées

Atelier créatif

En savoir +

museum-ansot.bayonne.fr

05 59 42 22 61

*Horaires d'été : du mardi au dimanche,
10h30-12h30 et 13h30-17h*

RENDEZ-VOUS L'AGENDA DES PATRIMOINES À BAYONNE

Pour tout savoir sur l'actualité patrimoniale à Bayonne, la publication trimestrielle gratuite *Rendez-vous / l'agenda des Patrimoines à Bayonne* est à votre disposition. Elle est disponible, de même que *Rencontres / l'agenda des Cultures à Bayonne*, à l'Office de tourisme de Bayonne, dans les principaux lieux culturels (Didam, CIAP Lapurdum, Théâtre Michel-Portal, L'Atalante, Luna Negra, médiathèques, musées...) ainsi que sur bayonne.fr



bayonne.fr





Festival

Du 5 au 20 juillet 2023

Partir en livre #9

Ce festival national sort les livres des étages pour aller à la rencontre des jeunes publics ! Cette année, rendez-vous dans les médiathèques, au Didam, à L'Atalante, au jardin botanique, au Conservatoire ou encore à la plaine d'Ansot.

Expositions virtuelles

Du juillet à septembre 2023

Le focus du patrimoine

Expositions à consulter sur le site de la médiathèque

Découvrez l'histoire de la ville à travers documents anciens et inédits.

Juillet : Un tour de vélo

Août : L'église Saint-André

Septembre : La Belle et Folle époque du sport au Pays Basque

La séance du vendredi

Tous les vendredis à 15h

Découvrez une sélection de films documentaires ou de fiction autour des années 1980 (juillet et août) et du rugby (septembre).

Rencontres

11 juillet et 12 septembre 2023 ~ 18h15

Café littéraire

Un rendez-vous ouvert à tous qui met la littérature à l'honneur.

15 septembre 2023 ~ 18h15

Lancement du Concours des détenus

Venez découvrir la sélection 2023 de l'Académie Goncourt et vous engager dans cette aventure de lecture avec les détenus de la Maison d'arrêt de Bayonne.

19 septembre 2023 ~ 18h15

Parlons cinéma !

Le rendez-vous des cinéphiles, ouvert à tous. Profitez de ce moment pour échanger avec d'autres passionnés.

Ateliers

11 et 25 juillet - 8 et 22 août
5 et 19 septembre 2023 ~ 10h

Ateliers Blabla

Adolescents et adultes / Sur inscription

Atelier convivial de pratique du français pour les apprenants non francophones.

19 juillet et 13 septembre 2023 ~ 15h

Médiathèque centre-ville

16 août ~ 15h

Médiathèque Sainte-Croix

Alors, on joue?!

Dès 6 ans - Nombre de places limité

Un atelier pour découvrir et tester nos jeux de société, en solo, en famille ou entre amis.

Avec L'Usine à jeux.

Jeune public

5 juillet 2023 ~ 11h

Médiathèque Centre-ville

La malle aux histoires

Pour les 5-10 ans

Un mercredi par mois, des lectures jeunesse pour rêver, apprendre, rire et grandir.

8 juillet 2023 ~ 10h30

Médiathèque Sainte-Croix

5 août et 9 septembre 2023 ~ 10h30

Médiathèque centre-ville

Les P'tits joueurs

Pour les 3-6 ans - Nombre de places limité

Un nouveau rendez-vous pour les plus petits, pour découvrir les jeux et jouets de la médiathèque.

19 juillet - 2, 16 et 30 août 2023 ~ 10h30

Médiathèque Sainte-Croix

26 juillet - 9 et 23 août 2023 ~ 10h30

Médiathèque Centre-ville

Famille

La séance du mercredi

Projection de films jeunesse et dessins animés issus des collections.

Les mercredis à 10h30,

hors vacances scolaires

Mes premières histoires

Pour les 1-5 ans

Tous les mercredis accueil des tout-petits pour des découvertes d'albums au travers de thématiques adaptées.

En savoir +

Tous les événements et rencontres sont gratuits - Sauf mention contraire ils ont lieu à la médiathèque centre-ville.

*D'autres rendez-vous sont proposés par les médiathèques :
mediatheque.bayonne.fr / 05 59 59 17 13*



Kaxu Galerie Ex-Spacejunk ~

Programmation d'été

Kaxu ferme ses portes pour quelques semaines avant la réouverture avec l'exposition de la rentrée mais propose des activités hors-les-murs tout au long de l'été. Visites street art, ateliers d'initiation, rencontres avec des artistes... De nombreuses propositions pour petits et grands à découvrir en famille ou entre amis.

Visites street art commentées :

13 juillet 2023 - Circuit Saint-Esprit
3 août 2023 - Circuit Hauts-de-Bayonne
31 août 2023 - Circuit Hauts-de-Bayonne

Ateliers autour du street art :

12 juillet, 2 et 30 août 2023

En savoir +

*Horaires de rentrée : du mercredi
au samedi 13h-18h / Entrée libre*

*Horaires, tarifs, renseignements et
réservations sur le site internet ou
par téléphone.
kaxu.fr / 05 59 03 75 32*

Du 15 septembre au 3 décembre 2023

COSMOS by Kendo & Co

Exposition collective

Pour cette première exposition de la saison, Kaxu vous propose de plonger dans l'univers du graffiti à travers une vision...cosmique !

Cette carte blanche donnée à des artistes issus de la scène street art locale propose un voyage dans l'histoire et dans le temps pour petits et grands, à travers les techniques et univers variés des artistes invités sur le thème du cosmos.

Vernissage : 14 septembre à 18h



© DR



Festival

Little Film Festival / Partir en livres

Un festival « Cinéma et livre jeunesse » en partenariat avec la Médiathèque de Bayonne.

13 juillet 2023 ~ 15h

Avant-première : Capitaines !

Deux courts métrages de Nicolas Hu et Noémi Gruner - 2023 - 52mn (France)

À partir de 6 ans

Lecture au pied de l'écran avant la séance et atelier apprentissage des signes sur la mezzanine (14h30-16h30 en accès libre)

20 juillet 2023 ~ 15h

Avant-première :

Nina et le secret du hérisson

Film d'animation d'Alain Gagnol et Jean-Loup Felicioli - 2023 - 1h12 (France) - À partir de 6 ans

Lecture au pied de l'écran avant la séance et atelier jeux sur la mezzanine (14h30-16h30 en accès libre).



Nina et le secret du hérisson

Cycles cinéma et films culte

Le Bel été à L'Atalante

En juillet et août.

Cycle films noirs

À contretemps

Film de Juan Diego Botto - 2022 - 1h44 (Espagne)

Les ombres persannes

Film de Mani Haghighi - 2023 - 1h47 (Iran)



Le Péril jeune

Cycle l'effet rétro

Le Péril jeune

Film de Cédric Klapisch - 1995 - 1h40 (France)

Virgin Suicides

Film de Sofia Coppola - 1991 - 1h37 (États-Unis)

Tous les films du Little Film Festival et du Bel été sont proposés aux tarifs habituels des séances.

En savoir +
atalante-cinema.org

**Omar Victor Diop
au Didam (voir p9)**

© Galerie André Magnin



Autres expositions ~

Galerie de l'Artsenal

*Du lundi au samedi (horaires variables)
Entrée libre*

Du 1^{er} au 12 juillet 2023

L'expo des élèves

Peinture, mosaïque, céramique, dessin, aquarelle et BD-manga.

Du 22 juillet au 30 août 2023

Nature et liberté

Exposition collective d'art et d'artisanat.

Du 2 au 27 septembre 2023

Urbex

Exposition collective d'art et d'artisanat.

Galerie des Corsaires

Du lundi au samedi de 15h à 19h - Entrée libre

Du 4 au 22 juillet 2023

Sandrine Carobbé

Peinture

« Sous les pavés, la plage ».

Du 1^{er} au 12 août 2023

Cécile Brune et Catherine Chantilly

Peinture

Du 14 au 26 août 2023

Pascal Brel

Arts plastiques

Art minimaliste sur divers supports.

Du 28 août au 9 septembre 2023

Jean-Claude Bertrand

Peinture

Art abstrait.

Du 11 au 23 septembre 2023

Paulorena

Peinture

Paysages du Pays Basque.

Du 25 septembre au 7 octobre 2023

Pascal Billard et Isabelle Omer

Sculpture et peinture

Second Jeudi / Station V

Du mercredi au samedi de 15h à 19h

Entrée libre

Du 14 au 30 septembre 2023

Lucien Laffitte et Roxane Vermis / Entre langues

Vernissage : le 14 septembre, à partir de 18h

Lieu à définir

Du 14 au 23 juillet 2023 et du 3 au 22 août 2023

43^e Exposition des métiers d'art

25 artisans d'art présentent leur travail.

*Un événement organisé par le Groupement
des Artisans d'Art des Pyrénées-Atlantiques.*

Conférences et autres rendez-vous ~

Société des sciences, lettres et arts

*Les conférences ont lieu à la Peña
taurine Côte Basque.*

20 septembre 2023 ~ 16h30

Une étude d'anthropologie historique : les Kaskarots de Ciboure du XVIII^e siècle à aujourd'hui

*Par Maeva Sahastume, chercheuse en anthropologie
historique à l'Université Toulouse le Mirail*

En savoir + 05 59 59 81 20 / ssla-bayonne.com

Entrée : 5€ (ou abonnement annuel : 20€)

Université du temps libre

*Les conférences ont lieu au centre
municipal de réunions Sainte-Ursule*

22 septembre 2023 ~ 15h

Le Petit-Bayonne, ses rues et métiers d'antan

*Par Claude Jammaerts, artiste peintre, membre
fondateur des « Bayonnades », chroniques du
Bayonne d'antan.*

29 septembre 2023 ~ 15h

Les rites des femmes tamoules dans l'Inde d'aujourd'hui

Par Chilpa Dévi, auteure de Pondichéry

En savoir + 05 59 59 81 20

Entrée : 6€ (ou abonnement annuel : 70€)



Arènes en Scène
(voir p12-13)
© S. Hiribarren



Musiques et animations tous azimuts ~

Fête du 14 juillet 2023

Un 14 juillet républicain avec la cérémonie devant le monument aux morts, suivie d'un moment musical autour du kiosque du jardin public avec l'Harmonie Bayonnaise. Les musiciens du « bal du samedi soir » animeront les quais et, tout au long de la journée, feront danser le public au son de rythmes entraînants. En début de soirée, Arnaud Saubiette proposera un apéritif musical avec son piano sur la place de la Liberté, suivi par Pacha Mama sur le carreau des Halles. Et comme le veut la tradition, un feu d'artifice illuminera le ciel bayonnais depuis la barge posée sur l'Adour.

Cérémonie aux monument aux morts ~ 9h30
Concert de l'Harmonie Bayonnaise ~ 10h30
Apéritif musical place de la Liberté ~ 19h
Orch. Pacha Mama, Carreau des Halles ~ 21h
Le bal du 14 juillet ~ 22h
Feu d'artifice ~ 22h45

En savoir + bayonne.fr



Feu d'artifice vu depuis le quai de Lesseps

© M. Prati

Musiques et animations ~ tous azimuts

L'Harmonie Bayonnaise



L'Harmonie Bayonnaise en concert

L'Harmonie Bayonnaise animera de nouveau le kiosque au fil de l'été. À partir du jeudi 6 juillet, les musiciens de la célèbre institution vous donnent rendez-vous dans ce havre de paix, au cœur du jardin public.

Concerts au Kiosque : 6 et 20 juillet, 17 août 2023 à 20h30 - Le 14 juillet à 10h30

Place Jacques-Portes : 10 août 2023 à 20h30 avec des solistes

Arènes de Bayonne : 26 août à 19h (répétition publique) et 31 août 2023 à 20h30 avec l'Harmonie de Cambo

En savoir + harmoniebayonnaise.fr

Terrazalai - Terrasses en fête !

Les cafetiers bayonnais s'unissent pour proposer des apéritifs concerts avec des formations musicales qui prennent place devant leurs terrasses dans tous les quartiers du centre-ville.

Concerts : Tous les jeudis de 19h à 22h du 1^{er} juillet au 14 septembre 2023 - Gratuit

Mutxikos et bals d'été

Tous les dimanches de juillet et août (sauf le dimanche des Fêtes), la place de la République devient le théâtre naturel des mutxikos à 11h (initiation aux pas à partir de 10h30).



© T. Cheval

Musiques et animations tous azimuts ~

Chœur Haiz Egoa

Le chœur d'hommes Haiz Egoa, propose durant l'été plusieurs rendez-vous gratuits Porte d'Espagne, dans les remparts de la ville.

Concerts : 5 et 19 juillet - 9, 23 et 30 août 2023
21h - Gratuit

En savoir + haizegoabayonne.net

La Locomotive - Concert

9 septembre 2023 ~ 20h

The Ready-Mades et Chorale de la Rockscool

En extérieur, porte de Mousserolles (ou au Club Léo Lagrange en cas d'intempérie) - Prix libre

Orchestre sauvage et groovy, les Ready-Mades se sont formés dans les faubourgs parisiens en 2015. Influencés par la musique noire américaine, le beat anglais et l'underground 60's français, ils sont prêts à vous faire transpirer dans vos costumes cintrés.



© T. Mascip

The Ready-Mades

Association Libreplume - Jeune public

Les spectacles ont lieu à l'espace scénique de l'école Malégarie - Gratuit, sur réservation

12 juillet 2023 ~ 17h30

Compagnie Blop

De bric et de broc

À partir de 4 ans - Durée : 35 mn

Une lecture musicale faite de *bling !* et de *blang !* montée avec des boulons et des écrous, et à grands coups de marteau.

10 août 2023 ~ 16h30

Compagnie Rouge les Anges

L'Arbre

À partir de 4 ans - Durée : 40 mn

Trois histoires puisées dans la littérature jeunesse actuelle, rassemblées pour un spectacle de théâtre.

En savoir +

09 84 19 23 26 / libreplume.fr

LA VILLE DE BAYONNE PRÉSENTE

HARPIDE
ZAITEZTE !

**ABONNEZ-
VOUS !**

De 25 à 48 €
pour 8 concerts

SAISON 23 | 24

DiMANCHES
MUSIQUE

IGANDEAK MUSIKAN

Chœur et solistes
de l'Opéra National
de Bordeaux, Concert du
Nouvel an, Chœur Mixte de
Landarbaso, La Belle de Cadix,
Pierre Paul Berzaitz, Concert de
l'Orchestre Pays Basque,
La Bohème, Chœur et Solistes
de l'Opéra National de
Bordeaux, Harmonie
Bayonnaise...

Billetterie : Office de tourisme
05 59 46 09 00
bayonne.fr

Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière

EUSKARA BAIONAN

Atal honetan datorren hiruileko hitzorduak zerrendatuak dira. Euskaraz soilik aurkeztuak diren ekintzak hizkuntza menperatzen dutenei zuzenduak dira.

Cette rubrique recense plusieurs rendez-vous proposés au cours du trimestre. Les actions qui sont seulement présentées en langue basque, en l'absence de traduction simultanée en français, requièrent une maîtrise de celle-ci.

HAURRENTZAKO TAILERRAK ATELIERS POUR ENFANTS

Kepa tilolaria

Bere tilolarekin, Kepak Aturri eta Errobi gainean salgaiak ekartzan ditu.

Irailaren 23an, larunbata, 11:00etan euskaraz, 2/4 urtekoendako 2,5€ haurka. Iraupena 45 min. Izena eman.

PUBLIKO GAZTEA BISITA-TAILERRAK ATELIERS-VISITES POUR ENFANTS

Euskal mitologia

Ibilbide kontatua.

Agorrilaren 9an, asteazkena, 14:00etan elebiduna, 5 urtetik goiti 5€ haurka. Izena eman.

Kepa tilolaria ▼



© DR

BISITA FAMILIAN VISITE EN FAMILLE

Museo gorria - Jokoa familian

Baionako besten haurren eguna.

Pista jokoa familian.

Uztailaren 27an, osteguna, 10:00etatik 16:00etara.

Elebiduna, euskaraz eta frantsesez. Sartzea urririk. Izena eman.

Kutxa Madarikatua - Jokoa familian

Mintzalasai astearen kari.

Irailaren 20an, asteazkena, 10ak eta 16ak artean.

Euskaraz 7 urtetik goiti. Sartzea urririk.

Iraupena : ordu bat eta erdi. Izena eman.

Euskal Herria koloretan - Bisita familian

Autokromoak 1907-1930 erakusketaren bisita gidatua. Mintzalasai astearen kari.

Irailaren 23an, larunbata, 14:30ean. Euskaraz

7 urtetik goiti. Iraupena oren bat. Sartzea urririk.

OSTEGUNA MUSEOAN - JEUDI AU MUSÉE

Baionan Kantuz

Musika gaualdia

Uztailaren 20an, osteguna, 18:00etan

Xehetasunak / Renseignements :
musee-basque.com / 05 59 59 08 98

TAILERRA - ATELIER

Basurdea eta orkatza Antsoteko ihizi larriak- Landa tailerra

Antsoteko ordokian ibiltzen diren ihizi handien presentzia ezagutu: basurdeak eta orkatzak. Oihanako bidexkan kukutuak diren indizeak xerkatu ceta atzeman.

Agorrilaren 23an, 10:00etatik 11:30etara.
Doako sartzea. Izena eman.

Xehetasunak / Renseignements :
ansot.museum@bayonne.fr / 05 59 42 22 61

Mikel Urdangarin

Mikel Urdangarinen kontzertua kalostrapen irailaren 23an 19:30etan.
Urririk. Mintzalasai festibala kari.

Concert de Mikel Urdangarin au
Kalostrape le 23 septembre à partir
de 19h30.

Concert gratuit. À l'occasion du festival
Mintzalasai

Xehetasunak / Renseignements :
euskara@bayonne.fr

MUSIKA - MUSIQUE

“Xorino ibiltaria” Jon Itcaina

“Xorino ibiltaria” Euskal Herriko xori baten istorioa da Hego Amerikako musiken ezagutza egiten dueña, chorinhoa bereziki “jazz brasildarra” erraten zaiona. Jon Itcaina, dantzari eta txistulari itsasuarrak ozeanoz haraindiko kontzertua eskainiko digu Amerika Latinako eta euskal cultura nahasiz Nicolas Ezequiel Sierco argentinar gitarristarekin.
Euskal Kultur Erakundearen partaidetzearekin.

Irailaren 2an, larunbata, 20:30ean.

Xehetasunak / Renseignements :
lunanegra.fr

Jon Itcaina ▼

© DR



IRAKURKETA - LECTURE

Irakur! zaleak

Hilabetero, irakur-klubak ipuin bilduma baten inguruan eztabaidatzen du. Hilabete honetan, Xabier Montoiaren *Gasteizko hondartzak*, eusko Ikaskuntzaren lokala.

Uztailaren 4an, asteartea, 18:15etan. Urririk

Amateurs de lecture

Chaque mois, le club de lecture commente un roman ou un recueil de nouvelles. Ce mois-ci *Gasteizko hondartzak* de Xabier Montoi Local d'Eusko Ikaskuntza.

Mardi 4 juillet, 18h15. Gratuit

Zigomaren Afrika. (Irakurketa antzetzua)

Pipixarin sagukumeak Afrikara joatea du amets, bere lagun ainara bezala. Zigomar zozoak eramatea onartu du... baina ez du orientazioaren zentzurik. Ustekabeko bidaia bat izanen da. Philippe Corentinen liburuan oinarriturik. Ibilibe-irakurketa lorategi botanikoko bidexketan. Hiribarneko mediatekan curia egiten badu. *Uztailaren 12an, 10:00etan, 5/10 urtekoentzat, Lorategi publikoan, au jardin botanique, Urririk*

L'Afrique de Zigomar (Lecture théâtralisée)

Adaptation théâtralisée et déambulatoire de l'album de Philippe Corentin *L'Afrique de Zigomar* dans les allées du jardin botanique. Réplis à la médiathèque centre-ville en cas de pluie.

12 Juillet, 10h, pour les 5/10 ans. Gratuit

Irakur! zaleak

Hilabetero, irakur-klubak ipuin bilduma baten inguruan eztabaidatzen du. Hilabete honetan, Aingeru Epalzaren *Erretzaille damutuén konpania*.

Hiri erdiko mediatekan. Irailaren 5ean, asteartea, 18:15etan. Urririk

Amateurs de lecture

Chaque mois, le club de lecture commente un roman ou un recueil de nouvelles. Ce mois-ci, *Erretzaille damutuén konpania* d'Aingeru Epalza.

Médiathèque Centre-ville

Mardi 5 septembre, 18h15. Gratuit

Mintzatzen den harria (Txontxongiloak)

Goscarena jateko deabruzko jukutria aurkitu zuen hienak, sabanako animalien gustuz. Norak geldituko du? Ipuin senegaldarren oinarriturik.

Mintzalasai festibala kari. Irailaren 20an, 11:00etan, Gurutze Sainduko mediatekan. Urririk

La pierre qui parle (Marionnettes)

La hyène a trouvé un moyen diabolique pour manger à sa faim, aux dépens des animaux de la savane. Qui va l'arrêter? D'après un conte sénégalais.

Dans le cadre du festival Mintzalasai

Mercredi 20 septembre, 11h

Médiathèque Sainte-Croix. Gratuit

Transmisioa (Dokumentala)

Olentzeroren Lagunen bidai zoragarri bat Argentinako Euskal diasporan.

Mintzalasai festibala kari. Irailaren 23an, 10:00etan, Gurutze Sainduko mediatekan, Urririk

Transmission (Ciné-débat)

un magnifique voyage dans la diaspora basque argentine de l'association Olentzeroren lagunak.

Dans le cadre du festival Mintzalasai. Samedi 23 septembre, 10h. Médiathèque Sainte-Croix. Gratuit

Xehetasunak / Renseignements :
mediatheque.bayonne.fr / 05 59 59 17 13

Toutes les adresses ~

Arènes de Bayonne – Rue Alfred-Boulant

Centre municipal Sainte-Ursule – 10 rue Sainte-Ursule

Cinéma L'Atalante – 3-5 quai Amiral-Antoine-Sala

Cloître de la cathédrale – Place Pasteur

Club Léo-Lagrange – 5 chemin de Mousserolles

Complexe sportif de Sainte-Croix – Avenue de Plantoun

DIDAM – 6 quai de Lesseps

École Charles-Malégarie – 5bis esplanade Jouandin

Eusko Ikaskuntza / Société d'études basques – 51 quai Amiral-Jaureguiberry

Galerie L'Artsenal – 2 rue Sainte-Catherine

Galerie des Corsaires – 16 rue Pontrique

Jardin botanique – Allée des Tarrides

Kalostrape – 22 rue Marengo

Kaxu Galerie (Ex- Spacejunk) – 35 rue Sainte-Catherine

Kiosque à musique – 10 avenue Léon-Bonnat

Luna Negra – 7 rue des Augustins

Médiathèque centre-Ville – 10 rue des Gouverneurs

Médiathèque Sainte-Croix – Place des Gascons

Musée basque et de l'histoire de Bayonne – 37 quai des Corsaires

Muséum – Plaine d'Anso, espace naturel – Maison des Barthes – plaine d'Anso

Peña taurine Côte Basque – 12 allées Marines

Scène Nationale / Théâtre Michel-Portal – Place de la Liberté

Station V – 1 allées Paulmy

Recevoir la lettre d'information de la Culture et du Patrimoine :

affaires.culturelles@bayonne.fr

Pour insérer vos spectacles, expositions ou conférences dans
la publication *Rencontres* : communication.culture@bayonne.fr

En savoir + : Direction de la Culture et du Patrimoine / 05 59 46 61 59



2023
BAYONNE
CORRIDAS

28, 29 juillet & 1, 2, 3 septembre

Baionako
Zezen
Plaza

Billetterie
09 70 82 46 64
arenas.bayonne.fr



Bayonne*
BAYONNE - PAYS BASQUE